

FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD TERTIAM

℣. Deus, in adiutórium meum inténde.

℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

Hym.

II

D



e-i fi-de, qua ví-vimus, qua spe per-énni crédimus,



per ca-ri-tá-tis grá-ti-am Christi ca-námus gló-ri-am,

2. Qui ductus hora tértia ad passiónis hóstiam,
crucis ferens suspéndia ovem redúxit pérditam.

3. Precémur ergo súbditi, redemptione líberi,
ut éruat a sæculo quos solvit a chirógrapho.

4. Christum rogámus et Patrem, Christi Patrísque Spíritum ;
unum potens per ómnia, fove precántes, Trínitas. Amen.

Ant.

II D

I

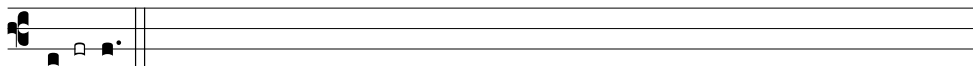


_____ Pane, tvoj zákon veľmi milujem, rozjímam o ňom celý deň. ✱ Tvoja náuka robí ma rozumnejším nad mojich nepriateľov, ustavične sa jej pridŕžam. ✱ Múdrejší som nad všetkých mojich učiteľov, lebo o твоjich prikázaniach rozjímam. ✱ Chápavejší som nad starcov, lebo zachovávam tvoje príkazy. ✱ Svojim nohám nedovolím vykročiť na zlé cesty, chcem dodržiavať tvoje slová. ✱ Neodkláňam sa od твоjich predpisov, lebo ty si mi zákon stanovil. ✱ Aké sladké sú tvoje výroky môjmu podnebiu, mojim ústam sú sladšie ako med. ✱ Zmúdrel som z твоjich príkazov, preto nenávidím cesty klamstva. _____

Psalmus 118 - XIV



1. Lucérna pédibus me-is verbum **tu-** um, * et lumen sémi-tis



me- is.

2. Jurávi, et **státui** * custodíre judícia justítiae **tuæ**.

3. Humiliátus sum usquequaque, **Dómine**: *
vivífica me secúndum verbum **tuum**.

4. Voluntária oris mei beneplácita fac, **Dómine**: *
et judícia tua **doce** me.

5. Anima mea in mánibus meis **semper**: *
et legem tuam non sum **oblítus**.

6. Posuérunt peccatóres láqueum **mihi**: *
et de mandátis tuis non **errávi**.

7. Hereditáte acquisívi testimónia tua in **ætérum**: *
quia exsultátio cordis **mei** sunt.

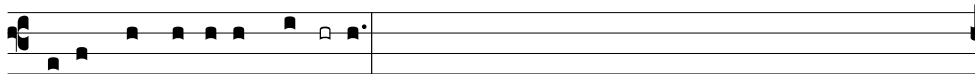
8. Inclinávi cor meum ad faciéndas justificatiónes tuas in **ætérum**, *
propter retributió**nem**.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

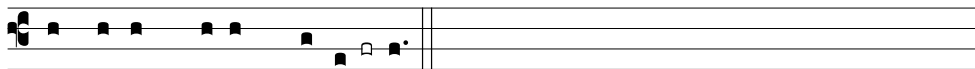
10. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, *
et in sácula sæculó**rum**. **Amen**.

_____ Tvoje slovo je svetlo pre moje nohy a pochodeň na mojich chodníkoch. * Prisahal som a trvám na tom, že budem zachovávať tvoje spravodlivé výroky. * Pane, vždy a všade ma ponižujú, daj mi žiť, ako si prisľúbil. * Pane, láskavo prijmi obeť chvály mojich úst a pouč ma o svojich zámeroch. * Môj život je stále v nebezpečenstve, ale ja nezabúdam na tvoj zákon. * Hriešnici mi kladú nástrahy, ale ja neopúšťam tvoje príkazy. * Tvoja náuka je mojím večným dedičstvom, lebo je slasťou môjmu srdcu. * Srdce som si upriamil tak, aby plnilo tvoje príkazy navždy a naveky. _____

Psalmus 118 - XV



1. Iníquos ódi-o **hábu-i**: *



et legem tu-am *di-lé-* xi.

2. Adjútor et suscéptor meus **es** tu: *
et in verbum tuum supersperávi.

3. Declináte a me, malígni: * et scrutábor mandáta Dei **mei**.

4. Súscepe me secúndum elóquium tuum, et **vivam**: *
et non confúndas me ab expectatióne **mea**.

5. Adjuva me, et salvus **ero**: *
et meditábor in justificatió nibus tuis **semper**.

6. Sprevísti omnes discedéntes a judíciis tuis: *
quia injústa cogitátio **eórum**.

7. Prævaricántes reputávi omnes peccatóres **terræ**: *
ideo diléxi testimónia **tua**.

8. Confíge timóre tuo carnes **meas**: * a judíciis enim tuis **tímui**.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

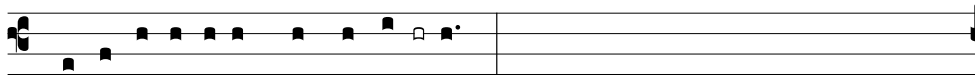
10. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, *
et in sácula sæculórum. **Amen**.

Nenávidím

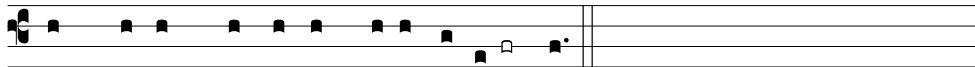
*Iľudí dvojtvárnych, ale tvoj zákon milujem. * Ty si mi ochrana a záštita, na tvoje slovo sa najviac spolieham. * Odstúpte odo mňa, zlomyseľníci, ja chcem zachovať príkazy svojho Boha. * Ujmi sa ma podľa svojho prísľubu a budem žiť; a nezahanbi ma v mojej nádeji. * Podopri ma a to ma zachráni, vždy sa budem tešiť z tvojich ustanovení. * Zavrhuješ všetkých, čo opúšťajú tvoje ustanovenia, lebo ich zmýšľanie je klamné. * Ako odpad ničíš*

všetkých hriešnikov na zemi, preto tvoje prikázania milujem. ✱ Telo sa mi chveje od strachu pred tebou, lebo sa bojím tvojich rozsudkov.

Psalmus 118 - XVI



1. Fe-ci judí-ci-um et justí-ti-am: ✱



non tradas me ca-lumni-ánti**bus** me.

2. Súscipe servum tuum in **bonum**: ✱ non calumniéntur me *supér*bi.

3. Oculi mei defecérunt in salutáre **tuum**: ✱
et in elóquium justítia**e** **tuæ**.

4. Fac cum servo tuo secúndum misericórdiam **tuam**: ✱
et justificatiónes *tuas* **doce** me.

5. Servus tuus sum **ego**: ✱
da mihi intelléctum, ut sciam testimónia **tua**.

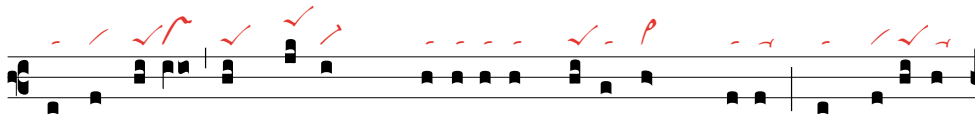
6. Tempus faciéndi, **Dómine**: ✱ díssipavérunt legem **tuam**.

7. Ideo diléxi mandáta **tua**, ✱ super aurum et *topázion*.

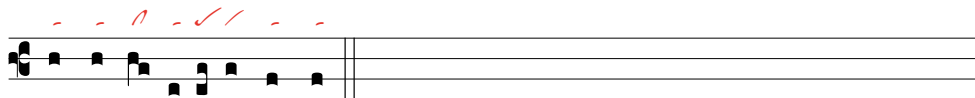
8. Proptérea ad ómnia mandáta tua dirigébar: ✱
omnem viam iníquam ódio **hábui**.

9. Glória Patri, et Fílio, ✱ et Spirítui **Sancto**.

10. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, ✱
et in sácula sæculórum. **Amen**.



Ipsi vero in vanum quæsi-érunt ánimam me-am, intro-íbunt



Oratio:

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Præsta, quæsumus, omnipotens Deus: † ut, qui nostris excéssibus incessánte affligimur, * per unigéniti Fílii tui passióem liberémur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sæcula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

[℣]
B 
enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.



FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD SEXTAM

℣. Deus, in adiutórium meum inténde.

℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

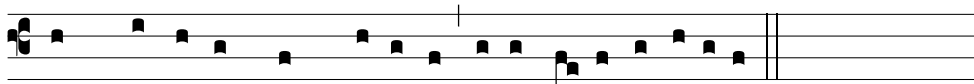
Hym.

II

Q



Ua Christus ho-ra sí-ti- it crucem vel in qua súbi- it,



quos præstat in hac psálle-re di-tet si-ti iustí-ti-æ.

2. Simul sit his esúries, quam ipse de se sáti- et,
crimen sit ut fastídium virtúsque desidérium.

3. Charísma Sancti Spíritus sic ínfluat psalléntibus,
ut carnis æstus frígeat et mentís algor férveat.

4. Christum rogámus et Patrem, Christi Patrísque Spíritum ;
unum potens per ómnia, fove precántes, Trínitas. Amen.

Ant.
IV E

ppendérunt * mercédem me-am tri- ginta argénte-is,
quos appre-ti-átus sum ab e-is.

Psalmus 118 - XVII

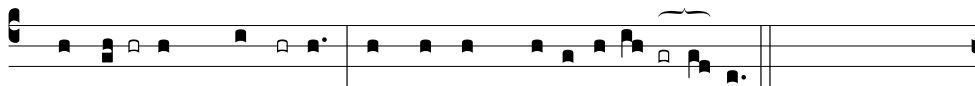
1. Mi-rabí-li-a testimóni-a tu- a: *
ide-o scrutá-ta est e-a ánima me- a.

2. Declarátio sermónum tuórum *illúminat*: *
et intelléctum dat **párvulis**.
3. Os meum apérui, et attráxi **spíritum**: *
quia mandáta tua *desiderábam*.
4. Aspice in me, et miserére **mei**: *
secúndum iudícium diligéntium nomen **tuum**.
5. Gressus meos dírige secúndum elóquium **tuum**: *
et non dominétur mei omnis *injustítia*.
6. Rédime me a calúmniis **hóminum**: * ut custódiam *mandáta tua*.
7. Fáciem tuam illúmina super *servum* **tuum**: *
et doce me justificatiónes **tuas**.
8. Exitus aquárum deduxérunt óculi **mei**: *
quia non custodiérunt *legem tuam*.
9. Glória Patri, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.

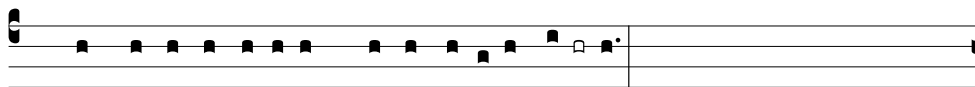
10. Sicut erat in princípío, et *nunc, et semper*, *
et in sácula sáculórum. Amen.

Tvoje príkazy sú obdivuhodné, preto ich zachovávam. ✱ Výklad tvojich slov osvecuje, maličkým dáva chápanosť. ✱ Otváram ústa a dych naberám, lebo túžim za tvojimi predpismi. ✱ Obráť sa ku mne a zmiluj sa nad mnou, ako robievaš tým, čo tvoje meno milujú. ✱ Riad' moje kroky podľa tvojho výroku; nech ma neovláda nijaká nepravosť. ✱ Chráň ma pred ohováračmi a budem zachovávať tvoje príkazy. ✱ Vyjasni tvár nad svojím služobníkom a nauč ma svojim ustanoveniam. ✱ Potoky slz ronia moje oči, že sa nezachováva tvoj zákon.

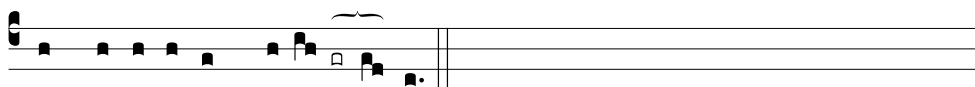
Psalmus 118 - XVIII



1. Justus *es*, **Dómine**: * et rectum *judí-ci-um* **tu-um**.



2. Mandásti justí-ti-am testimóni-a tu- a: *



et ve-ri-tá-tem tu-am **nimis.**

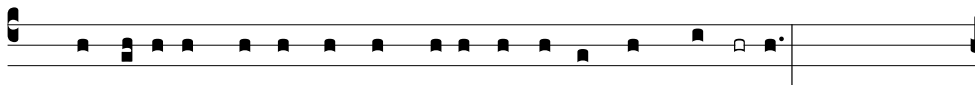
3. Tabéscere me fecit *zelus meus*: *
quia oblíti sunt verba tua *inimíci mei*.
4. Ignítum elóquium tuum *veheménter*: * et servus tuus *diléxit illud*.
5. Adolescéntulus sum ego et *contémptus*: *
justificatiónes tuas *non sum oblítus*.
6. Justítia tua, justítia *in ætérnum*: * et *lex tua véritas*.
7. Tribulátio, et angústia *invenérunt* me: *
mandáta tua *meditatio mea* est.
8. Æquitas testimónia tua *in ætérnum*: *
intelléctum da *mihi, et vivam*.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

10. Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

_____ Pane, ty si spravodlivý a správne sú tvoje rozsudky. * V spravodlivosti si vyniesol svoje prikázania a v dokonalej pravdivosti. * Spaľuje ma horlivosť, lebo moji nepriatelia zabúdajú na tvoje slová. * Tvoj výrok je dokonale vyskúšaný v ohni a tvoj sluha ho miluje. * Mladučký som a opovrhovaný, no nezabúdam na tvoje príkazy. * Tvoja spravodlivosť je spravodlivosť naveky a tvoj zákon je číra pravda. * Keď ma postihne úzkosť a súženie, potešenie nájdem v твоjich príkazoch. * Tvoje ustanovenia sú spravodlivé naveky, daj mi to pochopiť a budem žiť. _____

Psalmus 118 - XIX



1. Clamávi in to-to corde me-o, exáudi me, **Dómine**: *



justi-fi-ca-ti-ónes tu-as re-**quí**-ram.

2. Clamávi ad te, *salvum me* fac: * ut custódiam *mandáta tua*.

3. Prævéni in maturitáte, et *clamávi*: * quia in verba tua *supersperávi*.

4. Prævenérunt óculi mei ad te *dilúculo*: * ut meditárer *elóquia tua*.

5. Vocem meam audi secúndum misericórdiam *tuam*, **Dómine**: *
et secúndum *judícium tuum vivífica me*.

6. Appropinquavérunt persequéntes me *iniquitáti*: *
a lege autem tua *longe facti sunt*.

7. Prope es tu, **Dómine**: * et omnes viæ tuæ **véritas**.

8. Inítio cognóvi de *testimóniis tuis*: * quia in ætérnum *fundásti ea*.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

10. Sicut erat in principio, et *nunc*, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

Appendérunt mercédem me-am tri- ginta argénte- is,
quos appre-ti-átus sum ab e-is.

_____ Z celého srdca
volám, Pane, vyslyš ma; chcem zachovať tvoje ustanovenia. * K tebe volám, zachráň ma;
a budem plniť tvoje príkazy. * Ešte pred svitaním prichádzam a volám o pomoc, na tvoje
slová sa veľmi spolieham. * Už pred odchodom nočnej stráže otvárajú sa mi oči, aby som
rozjímal o твоjich výrokoch. * Pane, pre svoje milosrdenstvo čuj môj hlas a oživ ma podľ'a
svojho rozhodnutia. * Blížia sa tí, čo ma zlostne prenasledujú, tí, čo sa vzdialili od тvojho
zákona. * Pane, ty si blízko a všetky tvoje predpisy sú pravdivé. * Odprvoti viem z твоjich
príkázaní, že si ich ustanovil naveky.

Capítulum (Ier 17:13):

Dómine, omnes qui te derelínquunt, confundéntur: † recedéntes a te,
in terra scribéntur: quoniam dereliquérunt venam aquárum vivén-
tium Dóminum.

℞. Deo grátias.

R. br.
V

-ru-e a fráme-a * De-us á-nimam me-am. ℞. Éru-e.

℣. Et de manu canis úni-cam me-am. ℞. De-us. Éru-e.

℣. De ore leónis libera me, Dómine.

℞. Et a cónibus unicórnium humilitátem meam.

Oratio:

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: † ut, qui nostris excéssibus incessánte affligimur, * per unigéniti Fílii tui passióem liberémur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sæcula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

[℣]
B 
enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.



FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD NONAM

℣. Deus, in adjutórium meum inténde.

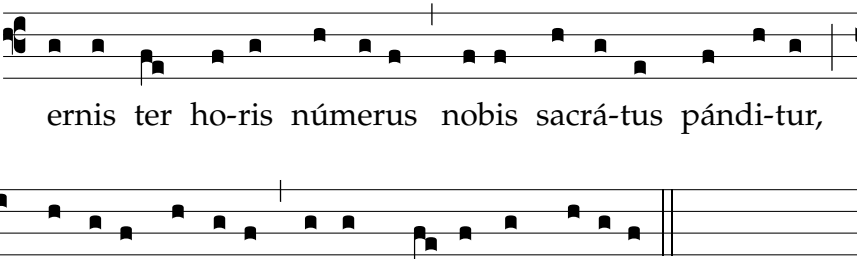
℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

Hym.

II
T



ernis ter ho-ris númerus nobis sacrá-tus pándi-tur,
sanctóque Iesu nómine munus pre-cémur véni-æ.

2. Latrónis, en, conféssio Christi merétur grátiam ;
laus nostra vel devótio mercétur indulgéntiam.

3. Mors per crucem nunc íterit et post tenébras lux redit ;
horror dehíscat críminum, splendor nítéscat méntium.

4. Christum rogámus et Patrem, Christi Patrísque Spíritum ;
unum potens per ómnia, fove precántes, Trínitas. Amen.

Ant.
VIII G

L

íbera me * de sanguí-nibus, De-us De-us me-us:

et exsultábit lingua me-a justí-ti-am tu-am.

Psalmus 118 - XX

1. Vide humi-li-tá-tem me-am, et é-ripe me: *

qui-a legem tu-am non *sum* oblí- tus.

2. Júdica judícium meum, et rédime me: *
propter elóquium tuum vivífica me.

3. Longe a peccatóribus **salus**: *
quia justificatiónes tuas non *exquisiérunt*.

4. Misericórdiae tuæ multæ, **Dómine**: *
secúndum judícium tuum vivífica me.

5. Multi qui persecúntur me, et tríbulant me: *
a testimóniis tuis non *declinávi*.

6. Vidi prævaricántes, et tabescébam: *
quia elóquia tua non *custodiérunt*.

7. Vide quóniam mandáta tua diléxi, **Dómine**: *
in misericórdia tua vivífica me.

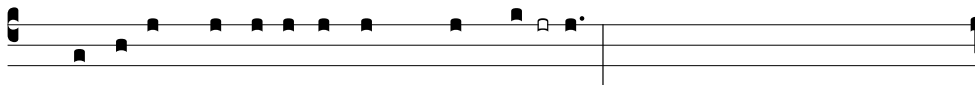
8. Princípium verbórum tuórum, **véritas**: *
in ætérnum ómnia judícia justítiæ tuæ.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

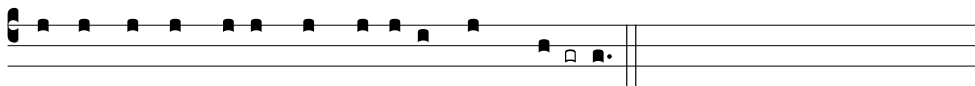
10. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

_____ Pozri na moje poníženie a vyslobod' ma; ved' nezabudol som na
tvoj zákon. * Ujmi sa môjho sporu a zachráň ma; daj mi žiť, ved' si to prisľúbil. * Spása je
d'aleko od hriešnikov, lebo tí na tvoje ustanovenia nedbajú. * Tvoje milosrdenstvo, Pane, je
nesmierne, nuž oživ ma podľ a svojich rozhodnutí. * Mnohí ma prenasledujú a sužujú, no
ja sa neodkláňam od tvojich prikázaní. * S odporom pozerám na odpadlíkov, lebo nedbajú
na tvoje výroky. * Pozri, Pane, tvoje príkazy milujem; oživ ma pre svoje milosrdenstvo.
* Pravda je podstatou tvojich slov a všetky rozsudky tvojej spravodlivosti sú večné. _____

Psalmus 118 - XXI



1. Príncipes persecú-ti sunt me **gra-** tis: *



et a verbis tu-is formidávit cor **me-** um.

2. Lætábor ego super elóquia **tua**: * sicut qui invénit spólia **multa**.

3. Iniquitátem ódio hábui, et abominátus sum: *
legem autem tuam **diléxi**.

4. Sépties in die laudem dixi **tibi**, * super iudícia justítiae **tuæ**.

5. Pax multa diligentibus legem **tuam**: * et non est *illis* **scándalum**.

6. Exspectábam salutáre tuum, **Dómine**: * et mandáta tua **diléxi**.

7. Custodívit ánima mea testimónia **tua**: * et diléxit ea **veheménter**.

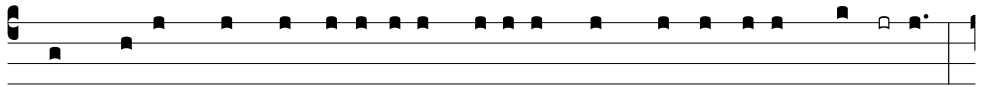
8. Servávi mandáta tua, et testimónia **tua**: *
quia omnes viæ meæ in conspéctu **tuó**.

9. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

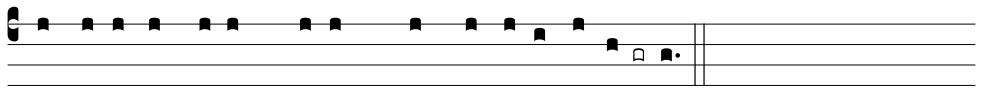
10. Sicut erat in princípíio, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.

_____ Hoci ma kniežatá prenasledujú pre nič za nič, moje srdce si tvoje slová ctí. * Z tvojich výrokov sa radujem ako ten, čo získal korist' bohatú. * Nenávidím klamstvo, proti sa mi; ale tvoj zákon milujem. * Cez deň ťa chválim sedemkrát pre tvoje spravodlivé rozsudky. * Trvalý pokoj požívajú tí, čo milujú tvoj zákon; a nemajú sa na čom potknúť. * Pane, vyčkávam tvoju pomoc a plním tvoje predpisy. * Moja duša uchováva tvoje ustanovenia a ja ich veľmi milujem. * Zachovávam tvoje prikázania a ustanovenia: lebo pred tebou sú všetky moje cesty. _____

Psalmus 118 - XXII



1. Appropínquet deprecá-ti-o me-a in conspéctu tu-o, **Dómine**: *



juxta e-lóqui-um tu-um da mi-hi *intellé*-ctum.

2. Intret postulátio mea in conspéctu **tuo**: *
secúndum elóquium tuum *éripe* me.

3. Eructábunt lábia mea **hymnum**, *
cum docúeris me justificatiónes **tuas**.

4. Pronuntiábit lingua mea elóquium **tuum**: *
quia ómnia mandáta *tua æ*quitas.

5. Fiat manus tua ut **salvet** me: * quóniam mandáta *tua elé*gi.

6. Concupívi salutáre tuum, **Dómine**: * et lex tua meditátio **mea** est.

7. Vivet ánima mea, et laudábit te: * et judícia tua *adjuvábunt* me.

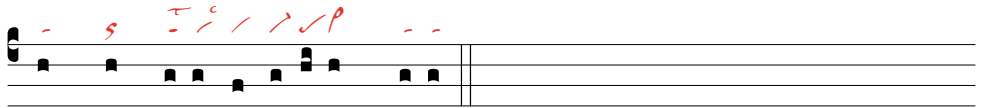
8. Errávi, sicut ovis, quæ **périit**: *
quæ re servum tuum, quia mandáta tua non *sum oblítus*.

9. Glória Patri, et **Fílio**, * et *Spirítui Sancto*.

10. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.



Líbera me de sanguí-nibus, De-us De-us me-us: et exsultábit



lingua me-a justí-ti-am tu-am.

_____ K tebe, Pane, nech prenikne moja úpenlivá prosba; podľ'a tvojho slova daj mi chápanosť. * Nech dôjde k tebe moja žiadosť; vyslobod' ma, ako si prisľ'úbil. * Z perí mi vytryskne chválospev, že si ma naučil svoje ustanovenia. * Môj jazyk nech spieva o tvojich výrokoch, lebo spravodlivé sú všetky tvoje príkazy. * Tvoja ruka nech mi pomáha, ved' som si vyvolil tvoje príkazy. * Pane, túžim za tvojou pomocou a tvoj zákon je mi slasťou. * Ja budem žiť a teba chváliť a tvoje rozhodnutia mi pomôžu. * Blúdím ako ovca, čo sa stratila; hľadaj svojho sluhu, lebo nezabúdam na tvoje predpisy. _____

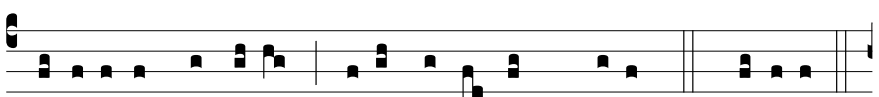
Capítulum (Ier 17:13):

Dómine, omnes qui te derelínquunt, confundéntur: † recedéntes a te, in terra scribéntur: quoniam dereliquérunt venam aquárum vivéntium Dóminum.

℞. Deo grátias.

R. br.

V
E



-ru-e a fráme-a * De-us á-nimam me-am. ℞. Éru-e.



℣. Et de manu canis úni-cam me-am. ℞. De-us. Éru-e.

℣. De ore leónis libera me, Dómine.

℞. Et a cónibus unicórnium humilitátem meam.

Oratio:

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: † ut, qui nostris excéssibus incessánte affligimur, * per unigéniti Fílii tui passióem liberémur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sæcula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣
B enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.



FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD VESPERAS

℣. Deus, in adiutórium meum inténde.

℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

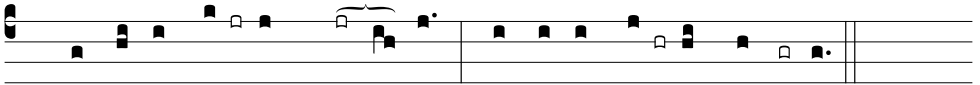
1. Ant.

III g

O



Psalmus 134



1. Laudá-te **no**-men **Dómi**-ni, * laudá-te, **ser**-vi **Dó**minum.
2. Qui statis in **domo Dómini**, * in átriis domus **Dei nostri**.
3. Laudáte Dóminum, quia **bonus Dóminus**: *
psállite nómini ejus, quóniam **suáve**.
4. Quóniam Jacob elégit **sibi Dóminus**, * Israël in possessiόνem **sibi**.
5. Quia ego cognóvi quod **magnus est Dóminus**, *
et Deus noster præ **ómnibus diis**.
6. Omnia quæcúmque vóluit, Dóminus fecit in cælo, **et in terra**, *
in mari, et in **ómnibus abýssis**.

-
7. Edúcens nubes ab **extrémo terræ**: * fúlgura in **plúviam** fecit.
 8. Qui prodúcit ventos de thesáuris suis: *
qui percússit primogénita Ægýpti ab hómine **usque** ad **pecus**.
 9. Et misit signa, et prodígia in médio **tui**, Ægýpte: *
in Pharaónem, et in omnes **servos** ejus.
 10. Qui percússit **gentes multas**: * et occídít **reges fortes**:
 11. Sehon, regem Amorrhæórum, et Og, **regem Basan**, *
et ómnia **regna Chánaan**.
 12. Et dedit terram eórum **hereditátem**, *
hereditátem Israël, **pópulo suo**.
 13. Dómine, nomen tuum **in ætérnum**: *
Dómine, memoriále tuum in generatióem et generatióem.
 14. Quia judicábit Dóminus **pópulum suum**: *
et in servis suis **deprecábitur**.
 15. Simulácra Géntium **argéntum** et **aurum**: *
ópera **mánuum hóminum**.
 16. Os habent, et **non loquéntur**: * óculos habent, et **non vidébunt**.
 17. Aures habent, **et non áudient**: *
neque enim est spíritus in ore **ipsórum**.
 18. Símiles illis fiant qui **fáciunt ea**: * et omnes qui **confídunt** in eis.
 19. Domus Israël, **benedícite Dómino**: *
domus Aaron, **benedícite Dómino**.
 20. Domus Levi, **benedícite Dómino**: *
qui timétis Dóminum, **benedícite Dómino**.
 21. **Benedíctus Dóminus** ex **Sion**, * qui hábitat **in Jerúsalem**.
 22. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.

23. Sicut erat in principio, et **nunc**, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.



Omni-a quæcúmque vó-lu-it, Dómi-nus fe-cit.

Chváľ'te meno Pánovo, chváľ'te ho, služobníci Pánovi, * ktorí ste v dome Pánovom a na nádvoriach domu nášho Boha. * Chváľ'te Pána, lebo Pán je dobrý; ospevujte jeho meno, lebo je l'úbezný; * ved' si Pán vyvolil Jakuba, Izraela za svoje vlastníctvo. * Ja viem, že Pán je veľký, že náš Boh je nad všetkými bohmi. * Čokoľvek Pán chce, urobí na nebi i na zemi, v mori a vo všetkých priepastiach. * Od kraja zeme privádza oblaky, bleskami vyvoláva dážď, * zo svojich komôr vypúšťa vetry. On pobil prvorodených Egypta, ľudí aj zvieratá. * Uprostred teba, Egypt, urobil znamenía a zázraky proti faraónovi i proti všetkým jeho sluhom. * On porazil mnohé národy a pozabíjal mocných kráľov: * Sehona, kráľa amorejského, a Oga, kráľa Bášanu, a všetkých kráľov kanaánskych. * A ich krajinu dal do dedičstva, do dedičstva Izraelu, svojmu ľudu. * Pane, tvoje meno trvá večne; tvoja pamiatka, Pane, z pokolenia na pokolenie. * Lebo Pán prisúdi pravdu svojmu ľudu a zmiľuje sa nad svojimi služobníkmi. * Pohanské modly, hoc zo striebra a zo zlata, sú dielom ľudských rúk. * Majú ústa, ale nehovoria, majú oči, a nevidia. * Majú uši, ale nepočujú, nie sú schopné ani dýchať ústami. * Nech sú im podobní ich tvorcovia a všetci, čo v ne veria. * Dom Izraelov, zvelebuj Pána; dom Áronov, zvelebuj Pána. * Dom Léviho, zvelebuj Pána; všetci bohobojní, zvelebujte Pána. * Nech je zvelebený Pán zo Siona, čo sídli v Jeruzaleme.



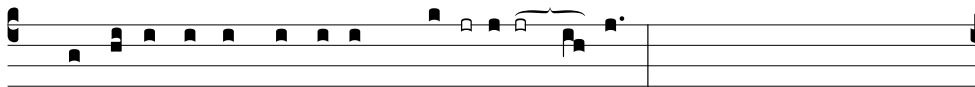
2. Ant.

III g

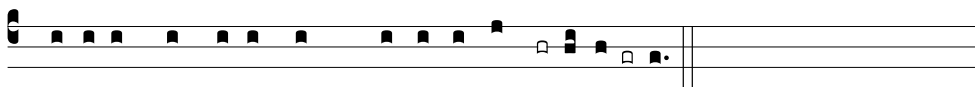
Q

uóni-am * in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e-ius.

Psalmus 135



1. Confi-témi-ni Dómino, **quó**ni-am **bonus**: *



quóni-am in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e- jus.

2. Confitémini **Deo** deórum: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

3. Confitémini Dómino **dominó**rum: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

4. Qui facit mirabília **magna solus**: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

5. Qui fecit cælos in **intelléctu**: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

6. Qui firmávit terram **super aquas**: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

7. Qui fecit luminária **magna**: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

8. Solem in potestátem diéi: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

9. Lunam et stellas in potestátem **noctis**: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

10. Qui percússit Ægýptum cum primogénit^{is} eórum: *

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

-
11. Qui edúxit Israë́l de mé́dio **eórum**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 12. In manu poténti, et bráchio excé́lso: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 13. Qui divísit Mare Rubrum in divisiónes: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 14. Et edúxit Israë́l per **médium** ejus: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 15. Et excússit Pharaónem, et virtútem ejus in **Mari Rubro**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 16. Qui tradúxit pópulum suum **per** desértum: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 17. Qui percússit **reges magnos**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 18. Et occídit **reges fortes**: * quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 19. Sehon, regem **Amorrhæórum**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 20. Et Og, **regem Basan**: * quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 21. Et dedit terram eórum **hereditátem**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 22. Hereditátem Israë́l, **servo suo**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 23. Quia in humilitáte nostra memor **fuit nostri**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
 24. Et redémit nos ab inimícis **nostris**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

25. Qui dat escam **omni carni**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
26. Confitémini **Deo cæli**: * quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
27. Confitémini **Dómino dominórum**: *
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
28. Glória **Patri, et Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.
29. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, *
et in sáecula sæculórum. Amen.



Quóni-am in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e-ius.

_____ Oslavujte Pána, lebo je dobrý, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ Oslavujte Boha nad bohmi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ Oslavujte Pána nad pánmi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On jediný koná veľké zázraky, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On múdro stvoril nebesia, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On rozprestrel zem nad vodami, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On stvoril veľké svetlá, lebo jeho milosrdenstvo je večné: ★ slnko, aby panovalo vo dne, lebo jeho milosrdenstvo je večné, ★ mesiac a hviezdy, aby panovali v noci, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On pobil egyptských prvorodencov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On vyviedol Izraela spomedzi nich, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ★ mocnou rukou a vystretým ramenom, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On rozdelil Červené more na dve časti, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ A Izraela previedol jeho stredom, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ V Červenom mori zatopil faraóna i jeho vojsko, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On previedol svoj ľud cez púšť, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On pobil význačných kráľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ A pozabíjal mocných kráľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ Sehona, kráľa amorejského, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ★ a Oga, kráľa Bášanu, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ★ a ich krajinu dal za dedičstvo, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ★ za dedičstvo Izraelovi, svojmu služobníkovi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On pamätal na nás v našom ponížení, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ A oslobodil nás od našich nepriateľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ On dáva pokrm každému stvoreniu, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ★ Oslavujte Boha nebies, lebo jeho milosrdenstvo je večné. _____



3. Ant.

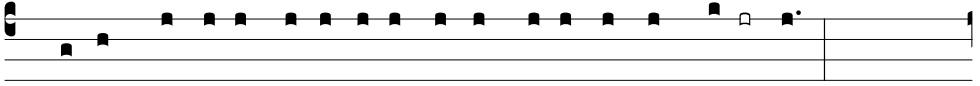
VIII G

H

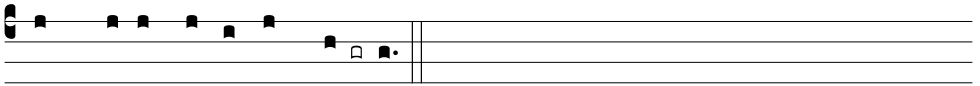


ymnum * cantá-te nobis de cánti- cis Si- on.

Psalmus 136



1. Super flúmina Baby-lónis, il-lic sédimus et **flévimus**: *



cum recorda-rémur **Si-** on:

2. In salícibus in médio ejus, * suspéndimus órgana **nostra**.

3. Quia illic interrogavérunt nos, qui captívos duxérunt nos, *
verba *cantiónum*.

4. Et qui abduxérunt nos: * Hymnum cantáte nobis de cánticis **Sion**.

5. Quómodo cantábimus cánticum **Dómini** * in terra *aliéna*?

6. Si oblítus fúero tui, Jerúsalem, * obliuióni detur *déxtera mea*.

7. Adháreat lingua mea fáucibus **meis**, * si non memínero **tui**.

8. Si non proposúero Jerúsalem, * in princípio lætítiæ **meæ**.

9. Memor esto, Dómine, filiórum Edom, * in die Jerúsalem.

10. Qui dicunt: Exinaníte, exinaníte * usque ad fundaméntum in **ea**.

11. Fília Babylónis **mísera**: * beátus, qui retríbuet tibi retributiónem
tuam, quam retribuísti **nobis**.

12. Beátus qui **tenébit**, * et allídet párvulos tuos *ad* **petram**.

13. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

14. Sicut erat in principio, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.



Hymnum cantá-te nobis de cánti- cis Si- on.

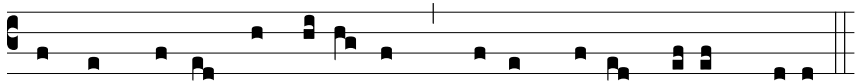
_____ Na brehu babylonských riek, tam sme sedávali a plakali, keď sme si spomínali na Sion. * Na vrby tejto krajiny vešali sme svoje citary. * Lebo tí, čo nás zajali, žiadali od nás spevy * a tí, čo nás trápili, žiadali veselost': „Zaspievajte nám nejaké piesne sionské!“ * Akože môžeme spievať pieseň Pánovu v cudzej krajine? * Keby som, Jeruzalem, zabudol na teba, nech mi odumrie pravica. * Nech sa mi prilepí jazyk na podnebie, keby som nepamätal na teba, * keby som Jeruzalem nepovýšil za vrchol svojej radosti. * Nezabudni, Pane, synom Edomu deň Jeruzalema, * keď volali: „Zbúrajte ho, zbúrajte až po samy základy.“ * Babylonská dcéra, ty ničiteľ'ka, blahoslavený, kto ti odplatí zlo, čo si nám spôsobil; * blahoslavený, kto chytí tvoje deti a hodí o skalú. _____



4. Ant.

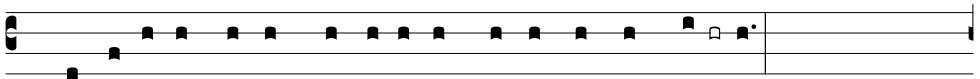
I a

I

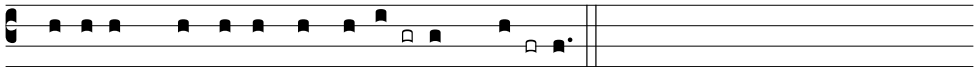


N conspéctu * ange-ló-rum psallam ti-bi, De-us me-us.

Psalmus 137



1. Confi-tébor ti-bi, Dómine, in to-to corde **me-** o: *



quóni-am audísti verba **o-** ris **me-** i.

2. In conspéctu Angelórum psallam **tibi**: * adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor **nómini tuo**.

3. Super misericórdia tua, et veritáte **tua**: *
quóniam magnificásti super omne, nomen **sanctum tuum**.

4. In quacúmque die invocávero te, **exáudi** me: *
multiplicábis in ánima **mea virtútem**.
5. Confiteántur tibi, Dómine, omnes reges **terræ**: *
quia audiérunt ómnia verba **oris tui**.
6. Et cantent in viis **Dómini**: * quóniam magna est **glória Dómini**.
7. Quóniam excélsus Dóminus, et humília **réspicit**: *
et alta a **longe cognóscit**.
8. Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me: † et super
iram inimicórum meórum extendísti manum **tuam**, *
et salvum me fecit **déxtera tua**.
9. Dóminus retríbuet pro me: † Dómine, misericórdia tua in
sæculum: * ópera mánuum tuárum **ne despicias**.
10. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.
11. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, *
et in sæcula sæculórum. Amen.



IN conspéctu ange-ló-rum psallam ti-bi, De-us me-us.

_____ Chcem t'a, Pane, oslavovať celým srdcom, že si vypočul slová mojich úst. * Budem ti hrať pred tvárou anjelov, vrhnem sa na tvár pred tvojím svätým chrámom. Tvoje meno budem oslavovať, * pretože si milosrdný a verný a nadovšetko si zvelebil svoje meno a svoje prisľúbenia. * Vždy si ma vyslyšal, keď som t'a vzýval, a rozmnožil si vo mne odvalu. * Oslavovať t'a budú, Pane, všetci králi zeme, lebo počuli slová tvojich úst. * Budú ospevovať Pánove cesty, lebo veľká je Pánova sláva; * vznešený je Pán, a predsa zhliada na pokorného, pyšného však zd'aleka pozná. * Aj keby som mal prejsť súžením, ty ma pri živote zachováš a svoju ruku vystrieš proti hnevu mojich nepriateľov; zachráni ma tvoja pravica. * Pán za mňa dielo dokončí. Pane, tvoje milosrdenstvo je večné; neopust' dielo svojich rúk. _____



Capitulum (Ier 11:20):

Tu autem, Dómine Sábaoth, qui iúdicas iuste, et probas renes et corda, †
videam ultiónem tuam ex eis: * tibi enim revelavi causam meam, Dó-
mine, Deus meus.

R. Deo grátias.

R. br.

IV

D

E ore le-ó-nis * Líbe-ra me Dó-mine. De ore. V. Et a cór-

nibus uni-córni-um humi-li-tá-tem me- am * Líbe-ra. De ore.

Hym.

I

V

Exíl-la Re- gis pró-de-unt: fulget cru-cis mysté-ri- um,

quo carne carnis cóndi-tor suspén-sus est pa-tí-bu-lo.

2. Quo vulne-rá- tus ín-super mucróne di-ro, lánce- æ,

ut nos la-vá-ret crími-ne, ma-ná- vit un da et sángu-ne.



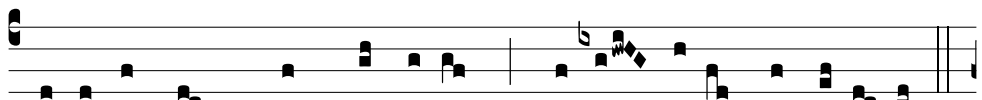
3. Arbor decó- ra et fúl-gi-da, orná-ta re-gis púrpu-ra,



e-lécta digno stí-pi-te tam san-cta membra tánge-re.



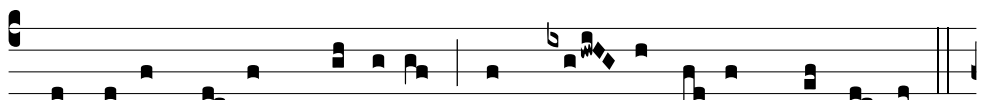
4. Be-á-ta, cu- jus brá-chi-is sæcli pe-péndit pré-ti-um:



sta-té-ra- fa-cta est córpo-ris, prædam tu-lítque tárta-ri.



5. Sal ve, a-ra, sal-ve, vi-ctima, de passi-ó-nis gló-ri-a,

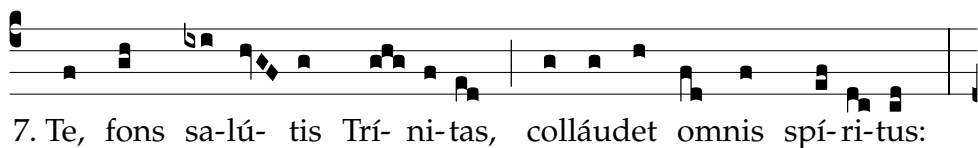


qua vi-ta mortem pértu-lit et mor- te vi-tam réddi-dit.

Sequens strophæ dicitur flexis genibus.



6. O crux ave, spes ú-ni-ca, hoc passi-ó-nis témpo-re:



_____ Zástavy Kráľa vejú, hľa, a kríž tajomstvom plápolá, keď telo Tvorcu človeka na kríži bolesť preniká. ✱ Hrot ostrý prešiel srdcom až, aby zachránil život náš; krv s vodou z neho prúdila, by nás od hriechov obmyla. ✱ Strom vzácny, krvou sfarbený, z teba Kráľ vládne zmučený; len tvoj kmeň má tú veľkú česť: smie také sväté údy niesť. ✱ Strom šťastný, v tvojich konároch visela spása sveta, Boh; on nášmu telu večnosť dal, podsvetiu korisť odobral. ✱ Oltár a Obeť pozdravme a umučenie oslávme: on umrel, aby človek žil; Kristus nad smrťou zvíťazil. ✱ Zdrav buď, kríž, nádej jediná! V posvätnom čase mučenia nábožným milosť rozmnožuj, zdvihni tých, čo vstať nemôžu. ✱ Ty žriedlo spásy, Trojica, nech všetko tebe korí sa; tajomstvo kríža víťazí, daj verným s tebou v sláve žiť. Amen. —

℣. Éripe me Dómine ab hómine malo.

℞. A viro iníquo éripe me.

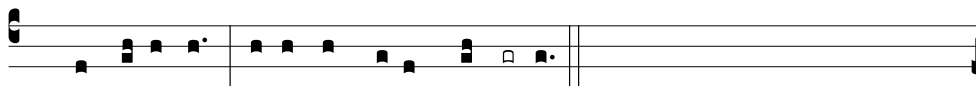
Ad Magnif.

I g
A

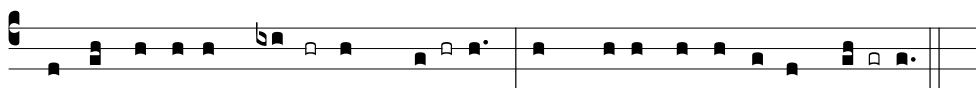




Magnificat



1. *Magní-fi-cat* * *ánima me-a* **Dóminum**.



2. *Et exsultávit* **spí-ri-tus me-** *us* * *in De-o sa-lu-tá-ri me-* *o.*

2. *Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ:* *
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

3. *Quia fecit mihi magna qui potens est:* * *et sanctum nomen ejus.*

4. *Et misericórdia ejus a progénie in progénies* * *timéntibus eum.*

5. *Fecit poténtiam in bráchio suo:* *
dispérsit supérbos mente cordis sui.

6. *Depósuit poténtes de sede,* * *et exaltávit húmiles.*

7. *Esuriéntes implévit bonis:* * *et dívites dimísit inánes.*

8. *Suscépit Israël púerum suum,* * *recordátus misericórdiæ suæ.*

9. *Sicut locútus est ad patres nostros,* *
Abraham et sémini ejus in sǽcula.

10. *Glória Patri, et Fílio,* * *et Spirítui Sancto.*

11. *Sicut erat in princípio, et nunc, et semper,* *
et in sǽcula sæculórum. Amen.



Ancilla di-xit Petro: Ve-re tu ex il-lis es, nam et loque-la tu-a



mani-festum te fa-cit.

Velebí moja duša Pána * a môj duch
 jásá v Bohu, mojom Spasiteľ'ovi, * lebo zhliadol na poníženosť svojej služobnice. Hl'a, od
 tejto chvíle blahoslaviť ma budú všetky pokolenia, * lebo veľké veci mi urobil ten, ktorý je
 mocný, a sväté je jeho meno * a jeho milosrdenstvo z pokolenia na pokolenie s tými, čo sa ho
 boja. * Ukázal silu svojho ramena, rozptýlil tých, čo v srdci pyšne zmýšľajú. * Mocnárov
 zosadil z trónov a povýšil ponížených. * Hladných nakrmil dobrotami a bohatých prepustil
 naprázdno. * Ujal sa Izraela, svojho služobníka, lebo pamätá na svoje milosrdenstvo, * ako
 sľúbil našim otcom, Abrahámovi a jeho potomstvu naveky.

Oratio:

℣. Dómine, exáudi oratiómem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Réspice, quæsumus Dómine, super hanc famíliam tuam, † pro qua
 Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocén-
 tium, et crucis subíre torméntum. Qui tecum vivit et regnat in unitáte
 Spíritus Sancti Deus per ómnia sǽcula sǽculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiómem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.



Benedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.

